

CHI È RO+TEN

RO+TEN da molti anni progetta, sviluppa e realizza dispositivi ortopedici, offrendo una gamma completa di prodotti, riconosciuti di alta efficacia terapeutica.

Continuamente aggiornato sull'evoluzione delle ricerche scientifiche in campo ortopedico ed avvalendosi di un incessante interscambio di informazioni ed esperienze con i medici ed i tecnici ortopedici, lo staff tecnico RO+TEN è costantemente impegnato nella ricerca di soluzioni ergonomiche, tecnologiche e di materiali, per offrire ai pazienti prodotti specialistici d'avanguardia.

La gamma dei prodotti è suddivisa in due linee:

■ ORTHOSELF®

identifica i prodotti ortopedici destinati alle patologie lievi e ai piccoli eventi traumatici, con o senza necessità di prescrizione. Una famiglia di prodotti fruibile da chiunque, in caso di necessità.

■ MEDICALORTHO®

identifica presidi, ortesi e tutori ortopedici, destinati alle patologie più complesse, che necessitano della prescrizione medica e del supporto di un tecnico ortopedico.

GRAZIE PER AVER SCELTO LA QUALITÀ RO+TEN.

L'azienda RO+TEN ha ottenuto la certificazione del suo Sistema di Gestione per la Qualità secondo la normativa ISO 9001 dall'Ente SQS - Associazione Svizzera per Sistemi di Qualità e di Management.



RO+TEN

RO+TEN s.r.l. via Monte Cervino, 50
20043 - Arcore (MI)
tel. +39 039 601 40 94 fax +39 039 601 42 34
www.roplusten.com info@roplusten.com

9DDFG00740ITA01

malleoFIT®81

ORTHOSSELF®

PR4-A1181
Cavigliera con tiranti
di stabilizzazione

LEGGERE ATTENTAMENTE E PER INTERO
LE SEGUENTI ISTRUZIONI



È un dispositivo medico, leggero e confortevole, che assicura la stabilizzazione latero-mediale della caviglia, senza bloccare la flessione dorsale e plantare. È costituito da una struttura in tessuto AirX eccezionalmente traspirante, coadiuvata da stecche a spirale in acciaio e da una speciale chiusura con tiranti di stabilizzazione posizionati in modo da garantire la funzionalità del "bendaggio a otto", che lo rendono la soluzione ideale non solo per l'attività quotidiana ma anche per la pratica sportiva. Di semplice applicazione, può essere utilizzato con qualsiasi calzatura.

RO+TEN

stare meglio fa bene

CARATTERISTICHE

Sistema di chiusura con cinghia di stabilizzazione e fibbia

Struttura in tessuto AirX™ traspirante

Stecche a spirale di rinforzo su entrambi i lati

Tiranti ad incrocio sul collo del piede, con passaggio sub-plantare per la massima stabilità

Apertura al tallone

INDICAZIONI

Distorsioni della caviglia

Artrosi della tibio-tarsica

Tendiniti della caviglia

Tendinopatie dei peronei

Postumi dei traumi accidentali della caviglia nello sport

Aiuta la ripresa dell'attività sportiva

PRECAUZIONI D'USO

Si raccomanda che le pressioni esercitate dal dispositivo non agiscano su parti del corpo che presentano ferite, gonfiori o tumefazioni.

In caso di dubbio sulle modalità di applicazione, rivolgersi ad un tecnico ortopedico.

È consigliabile non indossare il dispositivo in vicinanza di fiamme libere o forti campi elettromagnetici.

MANUTENZIONE

Lavare a mano in acqua tiepida con sapone neutro; risciacquare accuratamente.

Lasciare asciugare lontano da fonti di calore.

Non disperdere nell'ambiente il dispositivo né alcuna sua componente.

AVVERTENZE

L'ortesi deve essere prescritta e utilizzata sotto controllo medico e applicata da un tecnico ortopedico, che è la figura competente di riferimento sia per l'applicazione sia per informazioni inerenti ad un uso sicuro, in conformità alle esigenze individuali.

Per garantirne l'efficacia, la tollerabilità e il corretto funzionamento è necessario che l'applicazione venga effettuata con la massima cura.

Qualsiasi eventuale modifica di struttura o di regolazione del dispositivo deve essere prescritta da un medico ed eseguita da un tecnico ortopedico.

Se ne raccomanda l'utilizzo da parte di un solo paziente.

In soggetti ipersensibili il contatto diretto con la pelle potrebbe causare rossori o irritazioni. In caso di comparsa di dolori, gonfiori, tumefazioni o qualsiasi altra reazione anomala, rivolgersi immediatamente al proprio medico.

MODALITÀ DI APPLICAZIONE

- 1 *Aprire tutti i velcri e richiuderli provvisoriamente su loro stessi.*
- 2 *Infilare il piede nella parte tubolare della cavigliera in modo che il tallone si collochi perfettamente nell'apertura calcaneare e chiudere il velcro di posizionamento **(fig.A)**.*
- 3 *Posizionare il cinturino a velcro mediale:
- afferrare il cinturino cucito medialmente e tenderlo, al di sopra del dorso del piede, verso il lato opposto e verso il basso **(fig.B)**;
- farlo scorrere sotto la pianta del piede a ridosso del tallone, tenderlo e chiuderlo in posizione verticale al di sopra del malleolo mediale **(fig.C e D)**.*
- 4 *Posizionare il cinturino a velcro laterale:
- afferrare il cinturino cucito lateralmente e tenderlo, al di sopra del dorso del piede, verso il lato opposto e verso il basso **(fig.E)**;
- farlo scorrere sotto la pianta del piede a ridosso del tallone, tenderlo e chiuderlo in posizione verticale al di sopra del malleolo laterale **(fig.F e G)**.*
- 5 *Infilare i due terminali ad Y della cinghia di sicurezza nella corrispondente fibbia, tirare simmetricamente con le due mani e fissare a velcro **(fig.H)**.*

NOTA: i cinturini possono essere tesi in maniera diversa, secondo le esigenze contenitive.



SOLO PER LA PRIMA APPLICAZIONE

Se necessario, accorciare le cinghie:

- a). Togliere i velcri ad Y all'estremità della cinghia **(fig.I)**.
- b). Tagliare la parte sovrabbondante di cinghia **(fig.II)**.
- c). Riapplicare i velcri ad Y **(fig.I)**.

